

**DMG** Jahrestagung 2000  
9. bis 11. November 2000 in Nürnberg



„Rationeller Fahrbetrieb - Herausforderung  
für Fahrleittechnik und Fahrzeugbau“

Die Deutsche Maschinentechnische Gesellschaft (DMG)  
lädt zur DMG-Jahrestagung 2000 ein.

### **Schirmherr**

Dr. Otto Wiesheu  
Staatsminister für Wirtschaft, Verkehr und Technologie  
des Freistaates Bayern

### **Tagungsprogramm**

#### **Donnerstag, 09. November**

17.00 Uhr      Sitzung des Gesamtvorstandes mit Beirat  
im Salon „Hans-Sachs“ des Hotels Maritim  
Frauentorgraben 11, 90443 Nürnberg.

Teilnahme auf besondere Einladung.

19.00 Uhr      Für Mitglieder, die bereits am Donnerstag  
anreisen, sind Plätze im  
„Bocksbeutel Keller“  
reserviert  
Frauentorgraben 29,  
90443 Nürnberg).



## Freitag, den 10. November

### 10.00 Uhr **Vortragsveranstaltung zum Tagungsthema „Rationeller Fahrbetrieb - Herausforderung für Fahrleittechnik und Fahrzeugbau“**

im Festsaal des Verkehrsmuseums,  
Lessingstraße 6, 90443 Nürnberg

#### *Begrüßung und Einführung*

Dr.-Ing. Dieter Klumpp  
1. Vorsitzender der DMG

MinDirigent Dipl.-Ing. Dieter Wellner  
Leiter der Abteilung Verkehr  
Bayerischen Staatsministerium  
für Wirtschaft, Verkehr  
und Technologie

#### *Vorträge zum Tagungsthema:*

„Leittechnik für den rationellen Fahrbetrieb“  
Dipl.-Ing. Florian Kollmannsberger  
Hauptabteilungsleiter TTZ 2 der Deutschen Bahn AG

„Funkfahrbetrieb aus der Sicht des Herstellers“  
Dipl.-Ing. Thomas Ganswindt  
Mitglied des Bereichsvorstandes  
Verkehrstechnik der Siemens AG

„Eine automatische U-Bahn für Nürnberg“  
Dr.-Ing. Rainer Müller  
Mitglied des Vorstandes der VAG Nürnberg

Ehrungen

Schlußwort

Dipl.-Ing. Roland Heinisch  
2. Vorsitzender der DMG und  
Mitglied des Vorstandes der Deutschen Bahn AG

12.30 Uhr Ende der Vortragsveranstaltung



## Weitere Veranstaltungen am Freitag, den 10. November

10.15 Uhr Damenprogramm  
Besichtigung der Nürnberger Altstadt

Treffpunkt und Ende am Verkehrsmuseum,  
Lessingstraße 6 (Dauer etwa 2 Stunden)

14.30 Uhr **Besichtigungsprogramm: Es stehen zwei  
Optionen zur Auswahl:**

① Besichtigung der U-Bahn-Hauptwerkstätte  
Kafkastraße 8, 90471 Nürnberg

14.30 Uhr Transfer mit U-Bahn-Sonderzug (bis 20 Teilnehmer  
Freifahrt mit einem Planzug der U1) ab Nürnberg Hbf.,  
U-Bahnsteig 2 in Richtung „Langwasser Süd“,  
Aussteigehaltestelle „Scharfreiterrung“

14.50 Uhr Werkstattführung

16.00 Uhr Rücktransfer analog zur Anfahrt

② Besichtigung des Historischen Straßenbahn-  
depots  
Schloßstraße 1, 90478 Nürnberg

14.30 Uhr Transfer mit Historischen Straßenbahn-  
fahrzeugen ab der Straßenbahninsel  
vor dem Hauptbahnhof, Bahnhofplatz 1

15.00 Uhr Besichtigung des Historischen Straßenbahn-  
depots

Anschließend Einladung zu Kaffee und Kuchen im  
„Straßaboh-Café“

16.00 Uhr Rücktransfer analog zur Anfahrt

## Weitere Veranstaltungen am Freitag, den 10. November

19.00 Uhr Gemeinsames Abendessen à la Carte  
im „Heilig-Geist-Spital“, Spitalgasse 16,  
90403 Nürnberg



## Samstag, den 11. November

09.00 Uhr Ausflug nach Staffelstein/Vierzehnheiligen  
Abfahrt mit dem Omnibus  
Treffpunkt: Hauptbahnhof Nürnberg, Südausgang,  
Nelson-Mandela-Platz

10.30 Uhr Geführte Besichtigung der Basilika Vierzehnheiligen

12.30 Uhr Mittagessen im Gasthof „Goldener Hirsch“ vor Ort

14.30 Uhr Rückfahrt mit dem Omnibus nach Nürnberg

Es besteht die Möglichkeit, ab Lichtenfels die Zugheimfahrt Richtung Berlin, Leipzig und Dresden anzutreten.

16.00 Uhr Ankunft in Nürnberg am Hauptbahnhof

## Hinweise zum Tagungsprogramm

### 1. Anmeldung

Für die Teilnahme ist die schriftliche Anmeldung mit beiliegendem Formular als Fax oder Brief bis zum 20.10.00 Voraussetzung.

Die Anmeldung ist zu richten an:  
Dr. Andreas Fuchs  
c/o Siemens AG  
VT 68  
Werner-von-Siemens-Straße 67  
91052 Erlangen  
Tel. 09131-728392  
Fax 09131-720591

Die Anmeldungen werden auf Datenträger gespeichert und nur zur Erstellung der Teilnehmerlisten verwendet. Es ist sichergestellt, daß die Daten nicht an Dritte weitergegeben werden. Die Daten werden nach Ablauf der Tagung wieder gelöscht.

### 2. Kostenbeiträge

In Hinsicht auf steuerliche Belange werden dieses Jahr keine Teilnehmerbeiträge erhoben. Wir bitten Sie, die Kosten für Unterkunft und Verpflegung jeweils direkt vor Ort zu begleichen.

### 3. Tagungsbüro

Die Tagungsunterlagen sowie die Teilnehmerkarten erhalten Sie am 10. November von 08.00 bis 12.00 Uhr im Tagungsbüro (vor dem Festsaal des Verkehrsmuseums, Lessingstraße 6)

## Unterkunft

Mit den folgenden Hotels sind Zimmerkontingente vereinbart. Wir empfehlen eine direkte Bestellung unter dem Stichwort „DMG-Jahrestagung 2000“ bis 11. Oktober 2000.

### Hotel Maritim

Frauentorgraben 11, Tel. 0911/2363-830, Fax 0911/2363-836

Doppelzimmer	DM 240,00
Einzelzimmer	DM 181,00

### Hotel InterCity

Eilgutstraße 8, Tel. 0911/2478-0, Fax 0911/2478-999

Doppelzimmer	DM 199,00
Einzelzimmer	DM 149,00

### Hotel Concorde Viva

Sandstraße 4-8, Tel. 0911/2400-0, Fax 0911/2400-499

Doppelzimmer	DM 125,00
Einzelzimmer	DM 100,00

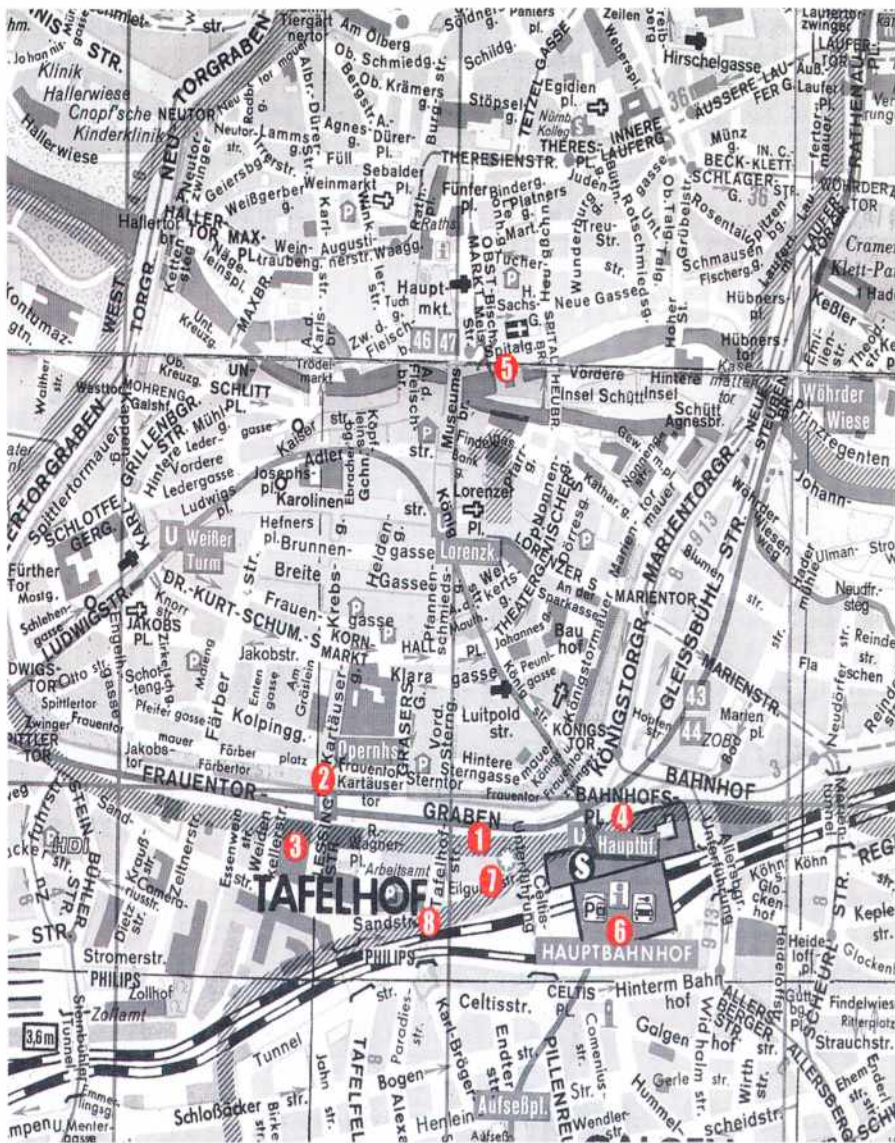
Alle Preise inklusive Frühstück.  
Alle Hotels liegen in direkter Nähe zu den Veranstaltungsorten und dem Hauptbahnhof.

## Rückfahrmöglichkeiten ab Nürnberg Hbf. bzw. Lichtenfels am Samstag, 11. November 2000

(Abfahrtszeiten unter Vorbehalt von Änderungen im Winterfahrplan)

Nach	Ab	Abfahrt	Ankunft
Kiel Hbf.	Nürnberg	16.30	22.35 ①②
Hamburg Hbf.	Nürnberg	16.30	20.52 ①
Hannover Hbf.	Nürnberg	16.30	19.30 ①
<i>Berlin Zoo</i>	<i>Lichtenfels</i>	15.26	19.46
Frankfurt/M Hbf.	Nürnberg	16.30	18.41
Köln Hbf.	Nürnberg	16.30	21.00
<i>Leipzig Hbf.</i>	<i>Lichtenfels</i>	15.26	17.54
<i>Dresden Hbf.</i>	<i>Lichtenfels</i>	15.26	19.47 ③
München Hbf.	Nürnberg	16.30	18.13
Stuttgart Hbf.	Nürnberg	16.35	19.19
Karlsruhe Hbf.	Nürnberg	16.30	19.57 ④
Saarbrücken Hbf.	Nürnberg	16.30	21.30 ④

- ① Umsteigen in Würzburg  
② Umsteigen in Hamburg Hbf.  
③ Umsteigen in Leipzig Hbf.  
④ Umsteigen in Frankfurt/M Hbf. und Mannheim Hbf.



- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| ① Hotel Maritim      | ⑤ Heilig-Geist-Spital  |
| ② Bocksbeutel Keller | ⑥ Nelson-Mandela-Platz |
| ③ Verkehrsmuseum     | ⑦ Hotel InterCity      |
| ④ Bahnhofplatz       | ⑧ Hotel Concorde Viva  |